



L'expression des relations diplomatiques dans le discours politique

Solutions (im)prudentes de traduction dans le cadre de l'OMC (EN>FR-ES)

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [La Traduction du texte juridique. Prudence et imprudence du traducteur](#)

Auteur : Gil Aranda (Marina)

Résumé : Le présent travail est consacré à la traduction dans le domaine diplomatique au sein de l'OMC. L'analyse d'un corpus de comptes rendus de réunions et leurs traductions (anglais>espagnol-français) permet de montrer les ressources linguistiques utilisées par les délégués des États membres de l'OMC pour exprimer leurs relations avec les autres membres ainsi que de comparer les solutions de traduction en espagnol et en français qui verbalisent ces relations.

Pages : 289 à 314

Collection : [Rencontres](#), n° 613

Thème CLIL : 3146 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage

EAN : 9782406161301

ISBN : 978-2-406-16130-1

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.48611/isbn.978-2-406-16130-1.p.0289

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 20/03/2024

Langue : Français

Mots-clés : Traduction, traductologie, langage diplomatique, OMC

[Afficher en ligne](#)